

**Obec LUBOVEC – Obecný úrad,
Lubovec č. 103, 082 42 Bzenov**

**KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ
SPRÁVA OBCE LUBOVEC
ZA ROK 2013**

V Lubovci, apríl 2014

**Starostka obce:
Mgr. Jozefína ŠTOFANOVÁ**

**Spracovala:
Ing. Miroslava VAŠKOVÁ**

OBSAH

str.

| | |
|---|----|
| 1. Základná charakteristika obce | 3 |
| 1.1 Geografické údaje | 3 |
| 1.2 Demografické údaje | 3 |
| 1.3 Symboly obce | 3 |
| 1.4 História obce | 4 |
| 1.5 Pamiatky | 4 |
| 1.6 Významné osobnosti obce | 4 |
| 1.7 Výchova a vzdelávanie | 4 |
| 1.8 Zdravotníctvo | 4 |
| 1.9 Sociálne zabezpečenie | 4 |
| 1.10 Kultúra | 4 |
| 1.11 Organizačná štruktúra obce | 5 |
| 2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie | 5 |
| 2.1 Plnenie príjmov za rok 2013 | 6 |
| 2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013 | 8 |
| 2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016 | 10 |
| 3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013 | 11 |
| 4. Bilancia aktív a pasív za konsolidovaný celok v eurách | 12 |
| 4.1 Aktíva | 12 |
| 4.2 Pasíva | 12 |
| 5. Vývoj pohľadávok a záväzkov za konsolidovaný celok v eurách | 13 |
| 5.1 Pohľadávky | 13 |
| 5.2 Záväzky | 13 |
| 6. Hospodársky výsledok za konsolidovaný celok | 14 |
| 7. Ostatné dôležité informácie | 13 |
| 7.1 Prijaté granty a transfery | 13 |
| 7.2 Poskytnuté dotácie | 14 |
| 7.3 Významné investičné akcie v roku 2013 | 14 |
| 7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti | 14 |
| 7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia | 14 |

1. Základná charakteristika Obce Ľubovec

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Naša obec je zlúčením dvoch obcí. V roku 1964 bola obec Ruské Pekľany pričlenená k obci Ľubovec. Už 50 rokov tvoríme jeden územný celok. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce: Ľubovec leží na južnom okraji Šarišskej vrchoviny v blízkosti riečky Svinky, kde sa nachádzajú rekreačné chaty a príroda vhodná na turistiku a zber húb. Mierny členitý vrchovinný povrch takmer odlesneného chotára tvoria kryštálicko - druhohorné a flyšové horniny. Doliny tokov majú miestami charakter kaňonov. Má hnedé lesné a ilimerizované a nivné pôdy a vyluhované rendziny. V lesoch je dubovo - bukový porast.

Susedné mestá a obce: Medzi najväčšie susedné mestá patria – mesto Prešov a mesto Košice – ktoré sú zároveň aj okresnými mestami. Susedné dediny, ktoré tvoria aj Mikroregión Čierna Hora sú – Vít'áž, Ovčie, Klenov, Miklušovce, Sedlice, Suchá Dolina, Radatice, Janov, Bzenov, Rokycany, Brežany, Bajerov, Kvačany a Žipov.

Celková rozloha obce: 1.548 ha

Nadmorská výška: 320 m nad morom

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov: Počet obyvateľov v obci Ľubovec sa pohybuje okolo čísla 500. Počas roka 2013 sa narodili 4 deti, zomreli 3 občania a odhlásili sa z trvalého pobytu 6 občanov. K 31.12.2013 evidujeme občanov s trvalým pobytom v počte 483.

Národnostná štruktúra: V obci sú takmer všetci slovenskej národnosti. Máme tu dvoch cudzincov, ktorí sa sem prisťahovali za svojimi životnými partnermi a tri deti inej národnosti, ktorí sa narodili v zmiešaných manželstvách.

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: V našej obci žijú občania gréckokatolíckeho vyznania, rímskokatolíckeho vyznania, ale aj bez náboženského vyznania.

Vývoj počtu obyvateľov: V poslednom desaťročí každým rokom počet obyvateľov klesá. Zomrie viac ľudí ako sa narodí, prisťahuje sa menej občanov ako tých, ktorí sa odsťahujú.

1.3 Symboly obce

Erb obce Ľubovec:



Erb obce Ľubovec časť Ruské Pekl'any:



Vlajka obce Ľubovec:



1.4 História obce

Prvá známa písomná zmienka o obci pochádza z roku 1337 ako o majetku drienovských Abovcov pod názvom Lobolch. Neskôr, ako súčasť hradného panstva Kysak patrila šľachticom z Budimíra, Ploského a Žehne. Obec teda existovala už v prvej polovici 14. storočia, ale vznikla pravdepodobne ešte skôr, v 12., prípadne 11. storočí. Podoby názvu obce v priebehu histórie: 1334 Lubouch, 1427 Lybolch, 1773 Lubowecz, 1920 Ľubovec.

V roku 1427 mala 11 usadlostí. Patrila Somosyovcom, v 17. storočí Segneyovcom, od 1800 Pulskovom. V roku 1787 mala 59 domov a 473 obyvateľov, v roku 1828 mala 75 domov a 565 obyvateľov. Zaoberali sa poľnohospodárstvom, chovom dobytka, furmankou (vozili soľ, obilie, víno), odchádzali na žatevné práce. Aj po roku 1918 sa živili poľnohospodárstvom, sezónnou prácou v lesoch.

Od roku 958 tu existovalo celoobecné JRD, v ktorom pracovala časť obyvateľov, ostatní boli zamestnaní v priemyselných podnikoch v Prešove, Košiciach a na okolí.

V roku 1964 bola obec Ruské Pekl'any pripojená k obci Ľubovec.

1.5 Pamiatky

Pôvodne barokový kaštieľ, postavený v polovici 18. storočia, ktorý sa nachádza uprostred dediny Ľubovec – časť Ruské Pekl'any, kedysi patril rodine Pillerovcov. Bol pôvodne postavený v rokokovom štýle. Je to dvojpodlažná budova s rizolitom uprostred a zaujímavou rustikou. Žiaľ, dnes je v dezolátnom stave. V jeho miestnostiach sa nachádzali klenuté, ale aj rovné stropy. Za socializmu ho využívalo družstvo a lesný závod tu mal administratívne priestory. V rámci reštitúcií sa kultúrna pamiatka vrátila potomkom. Neďaleko kaštieľa sa nachádza rodinný cintorín, kde pod mohutnými dubmi našli miesto posledného odpočinku členovia Pillerovského rodu.

Okolo kaštieľa sa rozprestieral rozsiahly park so záhradou a vzácnymi drevinami. Vzácnym je hlavne jeden strom - kanadský alebo čierny orech, ktorý už je na mapách z roku 1869, uvádzaný ako významný orientačný bod. Pred kaštieľom je stále vidieť pozostatky fontány. Neďaleko odtiaľto bol Pillerov mlyn, bola tam vodná turbína, na rozdiel od vodného kola ako pri väčšine mlynov. Na turbíne bol generátor elektrického prúdu.

Kaštieľ aj park sú stále evidované ako národné kultúrne pamiatky.

1.6 Významné osobnosti obce

Ruské Pekl'any sú rodiskom blahoslaveného biskupa Petra Pavla Gojdiča nar. 17.07.1888 Ruské Pekl'any † 17.07.1960 Leopoldov.

Pri svojej historickej návšteve Slovenska sa Sv. Otec Ján Pavol II. počas návštevy Prešova pomodlil pri hrobe tohto biskupa - mučeníka v kaplnke katedrálneho chrámu.

Dňa 17. júla 1998 bola v kaplnke Gréckokatolíckeho biskupstva v Prešove oficiálne otvorená diecézna fáza procesu blahorečenia biskupa Pavla Gojdiča.

Biskup Pavol Gojdič bol 4. novembra 2001 Svätým Otcom Jánom Pavlom II. na Svätopeterskom námestí v Ríme vyhlásený za blahoslaveného.

V obci Ľubovec máme aj významného športovca **Miroslava Harausa**, ktorý reprezentuje obec na zimných paralympijských hrách, na ktorých v roku 2010 získal dve bronzové medaily v kategórii zjazdové lyžovanie – zrakovo postihnutí športovci. **V tomto roku mu obec Ľubovec v zastúpení starostkou obce Mgr. Jozefínou Štofánovou udelila čestné občianstvo obce Ľubovec.**

1.7 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s materskou školou v Ľubovci, ktorej zriaďovateľom je obec Ľubovec a pracuje ako samostatný právny subjekt. Poskytuje výučbu detí v 1. – 4. ročníku ako malotriedka.

Na mimoškolské aktivity bude v novom školskom roku 2014/2015 zriadený:

- Školský klub detí pri ZŠ s MŠ Ľubovec

1.8 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť pre občanov obce Ľubovec poskytuje:

- Zdravotné stredisko Sedlice – všeobecný lekár pre dospelých – MUDr. Andrej Evin
- Zdravotné stredisko Bzenov – všeobecný lekár pre dospelých – MUDr. Bohdan Havrilco
- Zdravotné stredisko Bzenov – všeobecný lekár pre deti a dorast – MUDr. Alica Havrilcová
- Stomatologická ambulancia Sedlice – MUDr. Danka Kopanevová – zubná lekárka
- Stomatologická ambulancia Bzenov – MUDr. Ján Salka – zubný lekár
- Ostatné služby – poskytujú jednotlivé odborné oddelenia v Prešove

1.9 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby pre občanov obce Ľubovec zabezpečujú rôzne domovy dôchodcov v meste Prešov a blízkom okolí.

1.10 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život pre občanov obce zabezpečujú rôzne kiná, galérie, múzeá... v meste Prešov a blízkom okolí.

1.11 Organizačná štruktúra obce

Starostka obce: Mgr. Jozefína ŠTOFANOVÁ

Zástupca starostu obce: RNDr. Mikuláš BÁNÓ, CSc.

Hlavný kontrolór obce: Ing. Helena HARAUSOVÁ, PhD.

Obecné zastupiteľstvo: RNDr. Mikuláš BÁNÓ, CSc.
Mgr. Zuzana RAPA VÁ
Mgr. Matej ŠARIŠSKÝ
Ing. Stanislav ŠKRIPKO
Stanislav ŠTOFAN

Komisie: **1/ Komisia na ochranu obecného majetku** v zložení:
predseda - Ing. Stanislav Škripko, členovia - Mgr. Matej Šarišský a RNDr. Mikuláš Bánó, CsC.
2/ Komisia pre šport a kultúru v zložení:
predseda - Stanislav Štofán, členovia- Jaroslav Šebeš, Aneta Rabadová, Jozef Kaščák, Sabína Rapavá, Jozef Maďar a Zlatica Kseničová
3/ Komisia na ochranu záujmu verejného činiteľa v zložení:
predseda – RNDr. Mikuláš Bánó, CsC., členovia - Stanislav Štofán a Ing. Stanislav Škripko
4/ Sociálna komisia v zložení:
predseda - Mgr. Zuzana Rapavá, členovia – Mgr. Matej Šarišský a Ing. Stanislav Škripko

Obecný úrad: Ľubovec č. 103, 082 42 Bzenov

Konsolidovaný celok tvoria:

Rozpočtové organizácie obce: Základná škola s materskou školou Ľubovec,
Ľubovec č. 35, 082 42 Bzenov

Je to samostatný právny subjekt, jej základnou činnosťou je výchova a vzdelávanie detí. Štatutárnym orgánom je PaedDr. Monika Rišková, pedagogický zamestnanec poverený riadením.

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako vyrovnaný a kapitálový rozpočet ako nulový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa **14.12.2012** uznesením č. **12/2012**

Rozpočet bol zmenený dvakrát:

- prvá zmena schválená dňa **17.09.2013** uznesením č. **3/2013**
- druhá zmena schválená dňa **14.12.2013** uznesením č. **4/2013**

Rozpočet obce k 31.12.2013 v celých €

| Príjmy a výdavky | Rozpočet | Rozpočet po zmenách |
|---|------------------|---------------------|
| Príjmy celkom | 148.130,- | 177.400,- |
| z toho : | | |
| Bežné príjmy | 96.110,- | 108.000,- |
| Kapitálové príjmy | 0,- | 14.200,- |
| Finančné príjmy | 0,- | 0,- |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou – prenesené kompetencie (od KŠÚ) | 21.020,- | 24.800,- |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou – originálne kompetencie (z podielových daní) | 31.000,- | 30.400,- |
| Výdavky celkom | 148.130,- | 177.400,- |
| z toho : | | |
| Bežné výdavky | 80.780,- | 95.050,- |
| Kapitálové výdavky | 11.130,- | 22.930,- |
| Finančné výdavky | 4.200,- | 4.220,- |
| Výdavky RO s právnou subjekt. | 52.020,- | 55.200,- |
| Rozpočet obce | 96.110,- | 122.200,- |

2.1 Rozbor plnenia príjmov za rok 2013 v celých €

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 177.400,- € | 177.930,24 € | 100,30 % |

A) Bežné príjmy - daňové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 127.930,- € | 127.964,43 € | 100,03 % |

B) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 3.970,- € | 3.909,47 € | 98,48 % |

C) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 6.500,- € | 6.489,39 € | 99,84 % |

Obec prijala nasledovné bežné granty a transfery:

| P.č. | Poskytovateľ | Suma v EUR | Účel |
|------|------------------------------|------------|-------------------------------|
| 1. | Ministerstvo DVaRR SR | 1.959,28 | Oprava výtlkov po zime |
| 2. | Ministerstvo financií | 781,46 | Dotácia na voľby |
| 3. | REGOB | 166,98 | Evidencia obyvateľstva |
| 4. | Okresný úrad, odbor školstva | 23.306,- | Školstvo |
| 5. | Recyklačný fond | 249,60 | Triedenie odpadu |
| 6. | ÚPSVaR Prešov | 425,26 | Stravné pre deti v HN |
| 7. | Okresný úrad, odbor ŽP | 36,11 | Dotácia na životné prostredie |
| 8. | ÚPSVaR Prešov | 99,60 | Školské potreby pre deti v HN |
| 9. | Ministerstvo financií | 908,- | Doplatok k mzdám v školstve |

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

D) Kapitálové príjmy:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 14.200,- € | 14.185,29 € | 99,90 % |

Obec prijala nasledovné kapitálové granty a transfery:

| P.č. | Poskytovateľ dotácie | Suma v € | Investičná akcia |
|------|-----------------------------------|-------------|---|
| 1. | Pôdohospodárska platobná agentúra | 14.185,29 € | Úhrada časti DPH na výstavbu Minihriska |

E) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 24.800,- € | 25.381,66 € | 102,35 % |

2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 177.400,- | 166.927,57 € | 94,10 % |

A) Bežné výdavky

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 95.050,-,- € | 88.888,88 € | 93,52 % |

v tom :

| Funkčná klasifikácia | Rozpočet | Skutočnosť | % plnenia |
|--|-----------------|------------------|----------------|
| Výdavky verejnej správy | 63.278,- | 59.796,58 | 94,50 % |
| Finančná a rozpočtová oblasť | 650,- | 556,34 | 85,59 % |
| Všeob. verejné služby - voľby | 791,- | 783,89 | 99,10 % |
| Transakcie verejného dlhu - úroky | 20,- | 16,38 | 81,90 % |
| Požiarna ochrana | 3.200,- | 2.740,05 | 85,63 % |
| Správa a údržba ciest | 3.600,- | 3.103,95 | 86,22 % |
| Nakladanie s odpadmi | 7.105,- | 7.087,44 | 99,75 % |
| Rozvoj obci – bežná prevádzka, AČ | 2.100,- | 1.712,10 | 81,53 % |
| Zásobovanie vodou – verejný vodovod | 3.320,- | 2.960,36 | 89,17 % |
| Verejné osvetlenie | 1.850,- | 1.639,17 | 88,60 % |
| Klubové a rekreačné služby | 580,- | 446,03 | 76,90 % |
| Knižnice | 100,- | 100,- | 100 % |
| Ostatné kultúrne služby | 770,- | 647,69 | 84,12 % |
| Vysielacie služby – obecný rozhlas | 355,- | 103,46 | 29,14 % |
| Náboženské služby – Dom nádeje | 170,- | 75,96 | 44,68 % |
| Základná škola s materskou školou (výmena okien) | 5.900,- | 5.858,50 | 99,30 % |
| Rodina a deti | 1.261,- | 1.260,98 | 100 % |
| Spolu | 95.050,- | 88.888,88 | 93,52 % |

B) Kapitálové výdavky

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 22.930,- € | 18.873,38 € | 82,31 % |

v tom:

| Funkčná klasifikácia | rozpočet | skutočnosť | % plnenia |
|----------------------------------|-----------------|------------------|----------------|
| Rozvoj obce | 15.700,- | 13.333,22 | 84,92 % |
| Vysielacie a vydavateľské služby | 5.600,- | 5.540,16 | 98,93 % |
| Spolu | 22.930,- | 18.873,38 | 82,31 % |

C) Výdavkové finančné operácie

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 4.220,- € | 4.213,72 € | 99,85 % |

D) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou

Bežné výdavky :

| Rozpočet na rok 2013 | Skutočnosť k 31.12.2013 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|-----------|
| 55.200,- € | 54.951,59 € | 99,55 % |

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

| | Skutočnosť k 31.12.2013 | Plán na rok 2014 | Plán na rok 2015 | Plán na rok 2016 |
|-----------------------------------|-------------------------|------------------|------------------|------------------|
| Príjmy celkom | 177.930,24 | 156.600,- | 155.400,- | 156.400,- |
| z toho : | | | | |
| Bežné príjmy | 163.150,29 | 156.570,- | 155.370,- | 156.370,- |
| Kapitálové príjmy | 14.185,29 | 0,- | 0,- | 0,- |
| Finančné príjmy | 0,- | 0,- | 0,- | 0,- |
| Príjmy RO s právnou subjektivitou | 594,66 | 30,- | 30,- | 30,- |

2.3.2 Výdavky celkom

| | Skutočnosť k 31.12.2013 | Plán na rok 2014 | Plán na rok 2015 | Plán na rok 2016 |
|------------------------------------|-------------------------|------------------|------------------|------------------|
| Výdavky celkom | 166.927,57 | 156.600,- | 155.400,- | 156.400,- |
| z toho : | | | | |
| Bežné výdavky | 88.888,88 | 88.140,- | 88.140,- | 86.890,- |
| Kapitálové výdavky | 18.873,38 | 16.430,- | 16.430,- | 14.700,- |
| Finančné výdavky | 4.213,72 | 0,- | 0,- | 0,- |
| Výdavky RO s právnou subjektivitou | 54.951,59 | 52.030,- | 50.830,- | 54.810,- |

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

| Hospodárenie obce | Skutočnosť k 31.12.2013 |
|--|----------------------------|
| Bežné príjmy spolu | 163.744,95 |
| z toho : bežné príjmy obce | 107747,85 |
| bežné príjmy RO (originálne, prenesené, vlastné) | 55.997,10 |
| Bežné výdavky spolu | 143.840,47 |
| z toho : bežné výdavky obce | 88.888,88 |
| bežné výdavky RO | 54.951,59 |
| Bežný rozpočet | + 19.904,48 |
| Kapitálové príjmy spolu | 14.185,29 |
| z toho : kapitálové príjmy obce | 14.185,29 |
| kapitálové príjmy RO | 0,- |
| Kapitálové výdavky spolu | 18.873,38 |
| z toho : kapitálové výdavky obce | 18.873,38 |
| kapitálové výdavky RO | 0,- |
| Kapitálový rozpočet | - 4.688,09 |
| Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu | + 15.216,39 |
| Vylúčenie z prebytku (cudzí prostriedky zo ŠR) | 573,00 |
| Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu | + 14.643,39 |
| Príjmy z finančných operácií | 0,- |
| Výdavky z finančných operácií | 4.213,72 |
| Rozdiel finančných operácií | - 4.213,72 |
| Upravené hospodárenie obce | + 10.429,67 € |
| PRÍJMY SPOLU | 177.930,24 |
| VÝDAVKY SPOLU | 166.927,57 |
| Hospodárenie obce | 11.002,67 |
| Vylúčenie z prebytku | 573,00 |
| Upravené hospodárenie obce | + 10.429,67 € |

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 573,- € navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu v sume 14.643,39 €.

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 4.213,72 € navrhujeme vysporiadať z:

- rezervného fondu 14.643,39 € - 4.213,72 € = 10.429,67 €

„Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2013 vo výške 10.429,67 €.“

4. Bilancia aktív a pasív za konsolidovaný celok v celých €

a) Za materskú účtovnú jednotku

4.1 A K T Í V A

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 | Predpoklad rok 2014 | Predpoklad rok 2015 |
|--------------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| Majetok spolu | 534.486,30 | 553.063,17 | 550.726,13 | 651.808,45 |
| Neobežný majetok spolu | 493.552,75 | 512.414,61 | 512.426,13 | 618.408,45 |
| z toho : | | | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 863,04 | 863,04 | 863,04 | 863,04 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 395.132,78 | 414.006,16 | 414.006,16 | 520.000,- |
| Dlhodobý finančný majetok | 97.556,93 | 97.545,41 | 97.545,41 | 97.545,41 |
| Obežný majetok spolu | 40.867,15 | 39.938,37 | 37.500,- | 32.500,- |
| z toho : | | | | |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 24.342,72 | 12.685,05 | 11.500,- | 10.500,- |
| Krátkodobé pohľadávky | 15.059,09 | 15.067,65 | 15.000,- | 15.000,- |
| Finančné účty | 1.465,34 | 12.185,67 | 11.000,- | 7.000,- |
| Časové rozlíšenie | 66,40 | 710,19 | 800,- | 900,- |

4.2 P A S Í V A

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 | Predpoklad rok 2014 | Predpoklad rok 2015 |
|---------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 363.561,07 | 361.960,88 | 377.099,20 | 398.400,- |
| Vlastné imanie | 265.118,10 | 256.618,13 | 261.559,20 | 265.000,- |
| z toho : | | | | |
| Výsledok hospodárenia | 265.118,10 | 256.618,13 | 261.559,20 | 265.000,- |
| Záväzky | 9.442,99 | 5.902,05 | 5.540,- | 13.400,- |
| z toho : | | | | |
| Rezervy | 1.632,40 | 961,35 | 1.000,- | 1.000,- |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 0,- | 573,- | 0,- | 0,- |
| Dlhodobé záväzky | 99,29 | 240,55 | 340,- | 200,- |
| Krátkodobé záväzky | 3.497,58 | 4.127,15 | 4.200,- | 4.200,- |
| Bankové úvery a výpomoci | 4.213,72 | 0,- | 0,- | 8.000,- |
| Časové rozlíšenie | 88.999,98 | 99.440,70 | 110.000,- | 120.000,- |

b) Za konsolidovaný celok

4.1 A K T Í V A

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 | Predpoklad rok 2014 | Predpoklad rok 2015 |
|--------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Majetok spolu | 510.828,44 | 576.740,73 | 576.078,45 | 682.588,45 |
| Neobežný majetok spolu | 493.552,75 | 548.084,62 | 548.408,45 | 658.408,45 |
| z toho : | | | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 863,04 | 863,04 | 863,04 | 863,04 |
| Dlhodobý hmotný majetok | 430.802,79 | 449.676,17 | 450.000,- | 560.000,- |
| Dlhodobý finančný majetok | 97.556,93 | 97.545,41 | 97.545,41 | 97.545,41 |
| Obežný majetok spolu | 17.275,69 | 28.656,11 | 26.870,- | 23.280,- |
| z toho : | | | | |
| Zásoby | 94,84 | 64,50 | 70,- | 80,- |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 0,- | 0,- | 0,- | 0,- |
| Krátkodobé pohľadávky | 15.059,10 | 15.067,65 | 15.000,- | 15.000,- |
| Finančné účty | 2.121,75 | 13.523,96 | 11.800,- | 8.200,- |
| Časové rozlíšenie | 66,40 | 710,19 | 800,- | 900,- |

4.2 P A S Í V A

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 | Predpoklad rok 2014 | Predpoklad rok 2015 |
|---------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 358.753,49 | 368.718,19 | 383.174,45 | 403.100,- |
| Vlastné imanie | 256.230,74 | 258.618,37 | 262.974,45 | 265.000,- |
| z toho : | | | | |
| Výsledok hospodárenia | 256.230,74 | 258.618,37 | 262.974,45 | 265.000,- |
| Záväzky | 13.522,77 | 10.659,12 | 10.200,- | 18.100,- |
| z toho : | | | | |
| Rezervy | 1.632,40 | 961,35 | 1.000,- | 1.000,- |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS | 0,- | 573,- | 0,- | 0,- |
| Dlhodobé záväzky | 152,75 | 321,12 | 400,- | 300,- |
| Krátkodobé záväzky | 7.523,90 | 8.803,65 | 8.800,- | 8.800,- |
| Bankové úvery a výpomoci | 4.213,72 | 0,- | 0,- | 8.000,- |
| Časové rozlíšenie | 88.999,98 | 99.440,70 | 110.000,- | 120.000,- |

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov za konsolidovaný celok v eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

5.1. Pohľadávky

| Pohľadávky | Stav k 31.12 2012 | Stav k 31.12 2013 |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 683,67 | 472,62 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 14.375,42 | 14.595,03 |

5.2 Záväzky

| Záväzky | Stav k 31.12 2012 | Stav k 31.12 2013 |
|------------------------------|----------------------|----------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 9.343,70 | 5.661,50 |
| Záväzky po lehote splatnosti | 99,29 | 240,55 |

b) Za konsolidovaný celok

5.1. Pohľadávky

| Pohľadávky | Stav k 31.12 2012 | Stav k 31.12 2013 |
|---------------------------------|----------------------|----------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 683,68 | 472,62 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 14.375,42 | 14.595,03 |

5.2 Záväzky

| Záväzky | Stav k 31.12 2012 | Stav k 31.12 2013 |
|------------------------------|----------------------|----------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 13.370,02 | 10.338,- |
| Záväzky po lehote splatnosti | 152,75 | 321,12 |

6. Hospodársky výsledok v eurách za konsolidovaný celok

a) Za materskú účtovnú jednotku

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 | Predpoklad rok 2014 | Predpoklad rok 2015 |
|---|-----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| Náklady | 172.324,10 | 140.952,45 | 143.600,- | 146.600,- |
| 50 – Spotrebované nákupy | 18.284,46 | 16.861,05 | 18.000,- | 19.000,- |
| 51 – Služby | 15.753,98 | 25.396,57 | 25.000,- | 26.000,- |
| 52 – Osobné náklady | 36.871,56 | 43.745,46 | 45.000,- | 46.000,- |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | | 33,50 | | |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 65.794,23 | 21.138,41 | 22.000,- | 22.000,- |
| 56 – Finančné náklady | 3.412,- | 1.648,34 | 1.600,- | 1.600,- |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | 32.207,87 | 32.128,98 | 32.000,- | 32.000,- |
| 59 – Dane z príjmov | | 0,14 | | |
| Výnosy | 131.146,15 | 145.893,52 | 146.000,- | 148.000,- |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar | | 2.358,33 | 2.500,- | 2.500,- |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 121.575,47 | 128.216,49 | 128.000,- | 129.000,- |
| 64 – Ostatné výnosy | 138,50 | 3.900,12 | 3.900,- | 3.900,- |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | | 1.632,40 | 1.600,- | 1.600,- |
| 66 – Finančné výnosy | 1,15 | 1,16 | | |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 9.431,03 | 9.785,02 | 10.000,- | 11.000,- |
| Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV / | - 41.177,95 | + 4.941,07 | + 2.400,- | + 1.400,- |

b) Za konsolidovaný celok

| Názov | Skutočnosť k 31.12. 2012 | Skutočnosť k 31.12.2013 | Predpoklad rok 2014 | Predpoklad rok 2015 |
|--|-----------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|
| Náklady | 197.678,04 | 169.812,45 | 171.000,- | 174.400,- |
| 50 – Spotrebované nákupy | 27.418,64 | 26.661,15 | 27.000,- | 28.000,- |
| 51 – Služby | 16.764,92 | 26.061,95 | 26.000,- | 27.000,- |
| 52 – Osobné náklady | 82.900,57 | 92.524,21 | 93.000,- | 94.000,- |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | | 33,50 | | |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 66.538,54 | 21.882,72 | 22.000,- | 22.000,- |
| 56 – Finančné náklady | 3.668,96 | 1.902,10 | 2.000,- | 2.200,- |
| 57 – Mimoriadne náklady | | | | |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | 386,41 | 746,68 | 1.000,- | 1.200,- |
| 59 – Dane z príjmov | | 0,14 | | |
| Výnosy | 156.338,65 | 174.168,53 | 175.500,- | 177.500,- |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar | 3.811,30 | 7.226,38 | 8.000,- | 9.000,- |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 121.575,47 | 128.216,49 | 128.000,- | 129.000,- |
| 64 – Ostatné výnosy | 138,50 | 3.900,12 | 3.900,- | 3.900,- |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | | 1.632,40 | 1.600,- | 1.600,- |
| 66 – Finančné výnosy | 1,15 | 1,22 | | |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 30.812,23 | 33.191,92 | 34.000,- | 35.000,- |
| Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV / | - 41.339,39 | + 4.356,08 | + 4.500,- | + 3.100,- |

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec a rozpočtová organizácia prijala nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ | Účelové určenie grantov a transferov | Suma prijatých prostriedkov v € |
|------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| Ministerstvo DVaRR SR | Oprava výtlkov po zime | 1.959,28 |
| Ministerstvo financií | Dotácia na voľby | 781,46 |
| REGOB | Evidencia obyvateľstva | 166,98 |
| Okresný úrad, odbor školstva | Školstvo | 23.306,00 |
| Recyklačný fond | Triedenie odpadu | 249,60 |
| ÚPSVaR Prešov | Stravné pre deti v HN | 425,26 |
| Okresný úrad, odbor ŽP | Dotácia na životné prostredie | 36,11 |
| ÚPSVaR Prešov | Školské potreby pre deti v HN | 99,60 |
| Ministerstvo financií | Doplatok k mzdám v školstve | 908,00 |

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce:

| Prijímateľ dotácie | Účelové určenie dotácie | Suma poskytnutých prostriedkov v EUR |
|--------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| TJ Miklušovce | 50. výročie založenia TJ Miklušovce | 50,- € |

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

Obec v tomto roku uskutočnila prekládku dažďovej kanalizácie na bočnej ulici v obci.

Obec vymenila všetky okná na budove Základnej školy s materskou školou a zároveň nakúpila interiérové zariadenie – stoly, stoličky, posteľe.

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

V prípade dostatku finančných prostriedkov, obec by chcela vysporiadať existujúcu cestu a získať ju do vlastníctva obce, aby sa mohla rozbehnúť individuálna bytová výstavba v tejto časti obce.

Obec má záujem vybudovať chodníky pri miestnych komunikáciách a cestách III. triedy.

V neposlednom rade by obec chcela zabezpečiť rekonštrukciu budovy obecného úradu – zateplenie a výmena strešnej krytiny.

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Ing. Miroslava Vašková

Predkladá: obecnému zastupiteľstvu

V Ľubovci dňa 25.04.2014

Prílohy:

- **Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky**
- **Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke**
- **Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky**
- **Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke**